

LAND ACKNOWLEDGMENT

The Berwyn Public Library is dedicated to decolonization and rehabilitative justice for our Indigenous community, not just during Indigenous Heritage Month but all year long. As such, we acknowledge that Berwyn resides on unceded, traditional, and contemporary land that was originally cared for by:

The Ojibwa, Odawa, & Potawatomi peoples, otherwise known as the Council of Three Fires

As well as many other Indigenous peoples of Illinois including, but not limited to:

The Sauk and Fox, Kaskaskia, Kickapoo, Sioux, Peoria, Piankashaw, Wea, Miami, Mascoutin, Mesquaki, Menominee, Chickasaw, and Ho-Chunk people

We respectfully ask patrons of the Berwyn Public Library to learn more about the true history of the Indigenous people of Turtle Island by using the library's resources. We hope our acts of celebration and education help to continue the healing process for the Indigenous communities of Berwyn and create connections between our many diverse communities.



RECONOCIMIENTO DE TIERRAS

La Biblioteca Pública de Berwyn está dedicada a la descolonización y la justicia de rehabilitación para nuestra comunidad indígena, no solo durante el Mes de la Herencia Indígena sino durante todo el año. Como tal, reconocemos que Berwyn reside en tierras no cedidas, tradicionales y contemporáneas que originalmente fueron cuidadas por:

Los pueblos Ojibwe, Odawa y Potawatomi, también conocidos como el Concilio de los Tres Fuegos

Así como muchos otros pueblos indígenas de Illinois, incluidos, entre otros, los siguientes:

Los pueblos Sauk y Fox, Kaskaskia, Kickapoo, Sioux, Peoria, Piankashaw, Weather, Miami, Mascoutin, Meskwaki, Menominee, Chickasaw y Ho-Chunk

Pedimos respetuosamente a los usuarios de la Biblioteca Pública de Berwyn que aprendan más sobre la verdadera historia de los pueblos indígenas de la Isla de la Tortuga utilizando los recursos de la biblioteca. Esperamos que nuestros actos de celebración y educación ayuden a continuar el proceso curativo de las comunidades indígenas de Berwyn y creen conexiones entre nuestras diversas comunidades.

